



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1997/651
21 August 1997
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC

1997年8月20日

阿拉伯利比亚民众国常驻联合国代表

给安全理事会主席的信

谨提到我们1997年8月5日的信,其中转递总人民委员会对外联络和国际合作秘书奥马尔·穆斯塔法·蒙塔塞尔先生就最近世界新闻传播媒体报道说美利坚合众国正在发展一种新的核子弹(B61-11)以期摧毁阿拉伯利比亚民众国泰尔胡奈地区的目标一事给你的信。

请将该信作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

阿布齐德·奥马尔·杜尔达(签名)

附件

1997年8月2日

阿拉伯利比亚人民社会主义民众国
总人民委员会对外联络和国际合作秘书
给安全理事会主席的信

最近世界新闻媒体报道说,美利坚合众国已经发展制成一种新的核子弹,特别用来穿透地下的设施和装置。美国加快发展这种称为“B61-11”的核子弹是为了摧毁泰尔胡奈地区的某些具体目标。

对利比亚进行种种指控已经成为美国旨在颠覆利比亚的政策既定组成部分。你或许知道,近年来美利坚合众国对利比亚发动大量的攻击,包括指控我们已经在泰尔胡奈地区建立秘密的地下设施,以期制造化学武器。我们已经向全世界证实这种指控是毫无根据的,事实很明显,在泰尔胡奈地区发现的地下设施只是一条人造大河的引水隧道,与军事设施或者任何这类设施毫不相干。

这种指控已经不是第一次:美国行政当局以前就拉布塔的工业区已对我们进行相同的指控,后来我们向世界证实,该工业区所制造的是药品和药品成分,从一开始就是为此建立该工业区的,有关设施与声称的化学武器毫不相干。

大阿拉伯利比亚人民社会主义民众国认为美国的新武器构成对利比亚的安全和完整的明显威胁,并反映了美国当局持续的敌对和霸权主义政策,尤其是因为这种武器首先是针对我们的。

这种危险的发展只能够导致国际关系的进一步紧张,因此,我们要求你把这封信正式通知安全理事会的成员并且把它作为安理会的文件分发。

总人民委员会对外联络和国际合作秘书
奥马尔·穆斯塔法·蒙塔塞尔(签名)
